



Residence & Diving

Nettuno


PENISOLA SORRENTINA & COSTIERA AMALFITANA




Torre Turbolo Apartments

www.torreturbolo.com



 Der „Turm Turbolo“ wurde im Jahre 1567 von der Familie Turbolo als Wachturm gegen die Sarazenen gebaut. Der Turm verfügt über 4 Wohnungen: „Grecale“ im obersten Stock hat eine atemberaubende Panoramaterrasse; „Maestrale“ und „Libeccio“ im 1. Stock bieten einen wunderschönen Meerblick und zum „Scirocco“ im Erdgeschoß gehört ein kleiner Garten dazu. Alle Wohnungen haben Satelliten-Fernseher, Klimaanlage und wohlausgestattete Küche.


 The Tower is an ancient vice-regal residence, built in 1567 by the “Turbolo” family. The so called “Saracen” tower, is situated inside Villaggio Nettuno and is composed of 4 apartments. All the apartments contain air conditioning, Sat TV, modern interiors and have private parking. Daily room service. All have a very beautiful view over the bay. Located directly by the sea, with private paths to the beach.


 “Torre Turbolo”, antica torre saracena dell'epoca vice reale, fu costruita nel 1567 dalla Famiglia Turbolo, da cui prende il nome. Si trova direttamente sul mare, con discese private alla spiaggia, e comprende 4 appartamenti-suites, tutti con servizi interni ed angolo cucina perfettamente attrezzato, televisore sat, aria condizionata, arredamento curato, stupenda vista sulla baia, parcheggio privato.



Residence



 **Il Villaggio Nettuno** situato tra la costiera Sorrentina e quella Amalfitana, esattamente al centro tra Capri e Positano, nella baia di Marina del Cantone, un piccolo eden ancora incontaminato, nel cuore della riserva marina Punta Campanella! Si trova direttamente sul mare, con discesa privata alla spiaggia!
32 Residence Superior (2-6 posti) con aria condizionata e TV.
20 Residence Standard (2-6 posti)
6 Residence Standard (2-4 posti)
10 Mobil Homes (2-4 posti)
I residence sono tutti con servizi interni e cabina doccia, angolo cottura perfettamente attrezzato con frigo e terrazzino.

 **Das Feriendorf** befindet sich in der zauberhaften Bucht von Marina del Cantone, genau auf halbem Wege zwischen Capri und Positano, und liegt direkt am Meer, mitten im paradiesischen Naturschutzgebiet "Punta Campanella".

Wir verfügen insgesamt über:
32 Bungalows Superior (2-6 Schlafplätze) mit Klimaanlage und Fernseher.
20 Bungalows Standard (2-6 Schlafplätze)
6 Bungalows Standard (2-4 Schlafplätze)
10 Mobilheime (2-4 Schlafplätze)
Unsere Bungalows sind alle ausgestattet mit ausgerüsteter Kochecke, Kühlschrank, Bad mit Dusche und kleiner Terrasse.

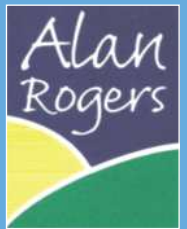


 **The Village** is located in the enchanting bay of Marina del Cantone, a small paradise between Capri and Positano, in the centre of the marine reserve of Punta Campanella".
Villaggio nettuno is located directly by the sea, with private access to the beach!
32 Superior Bungalows (2-6 places) with air conditioning and TV.
20 Standard Bungalows (2-6 places)
6 Standard Bungalows (2-4 places)
10 Mobile Homes (2-4 places)
All the Bungalows and Mobile Homes contain bathrooms, fully fitted kitchens, fridges and terraces with outdoor furniture.

Camping

EUROPA
CAMPING+
CARAVANING

ADAC



ANWB




 **IL CAMPEGGIO** situato direttamente sul mare con discesa privata alla spiaggia. Le ultime piazzole sono a 5 metri dal mare.

SERVIZI INTERNI AL VILLAGGIO: Ristorante, Pizzeria, Bar, Market, Parcheggio custodito, TV Sat, Discoteca, Piano-bar, Ping-pong, Internet point, Animazione e Mini Club (Luglio e Agosto).
SERVIZIO MINI BUS su richiesta.


TRANSFER da stazione e aeroporti (Napoli/Roma)
BUS PUBBLICO ogni ora, con partenze per Sorrento e direttamente dal villaggio, con arrivo alla stazione Circumvesuviana, con collegamenti continui per Napoli, Vesuvio, Pompei, Ercolano!!
NOLEGGIO Auto e Scooter.




 The CAMPING is directly by the sea with private way to the beach. The last tent site is 5 metres from the beach.

OUR SERVICES: restaurant, pizzeria, take away food, bar, general store, disco, piano bar, private parking, tennis, nature walks, satellite TV, laundry service, Internet point!!
MINIBUS on request. **PUBLIC BUS** every hour to Sorrento. **EXCURSIONS** to Pompei, Hercolaneum, Naples, Vesuvius, Ischia, Paestum, Rome!
TRANSFERS to and from airports and trainstations (Naples/Rome).
TAXI SERVICES with special prices!
Cars & Scooters available **TO HIRE**.



 La Terrazza ristorante, con bellissima vista sulla baia, propone una cucina tipica regionale e locale. Ogni giorno variazione di menù a base di pesce fresco, carne e formaggi prodotti tipici della zona. E, per gli amanti della Pizza, la tipica pizza napoletana cotta in forno a legna. La colazione tipo continentale a buffet.



 Der CAMPINGPLATZ liegt direkt am Meer mit privatem Strandzugang. Der letzte Zeltplatz ist 5 Meter vom Strand entfernt.

DIENSTLEISTUNGEN IM FERIENDORF:


Restaurant-Pizzeria, Gerichte zum Mitnehmen, Bar, Market, privater Parkplatz, TV Sat, Disco, Ping-Pong, Internet Point.

Bei uns können Sie auch **AUSFLÜGE** nach Pompei, Herkulaneum, Neapel, Vesuv, Ischia oder nach Paestum unternehmen.

TRANSFER vom Bahnhof oder Flughafen (Neapel/Rom).

ÖFFENTLICHER BUSDIENST jede Stunde direkt vom Feriendorf aus nach Sorrento.

VERMIETUNG von **AUTOS** und **SCOOTERS**.


 Das Terrassenrestaurant, mit wundervoller Sicht auf die Bucht, bietet unseren Gästen die einheimische Küche an. Jeden Tag bieten wir frischen Fisch, Fleisch und Käse an, alles typische Produkte unseres Gebietes. Und für die Pizzaliebhaber, finden Sie hier die echte neapolitanische Pizza im Holzofen gebacken. Kontinentales Frühstück.

 The terrace restaurant has a beautiful view over the bay and offers diners a choice of regional and local dishes. The menu varies daily, and includes tantalising fish and sea food dishes, and locally produced meats and cheeses. For Pizza lovers, the wood fired Pizza oven serves up all the local neapolitan classics. There is also a choice of English or Continental breakfasts available.



Diving Nettuno



 Il CENTRO SUBACQUEO svolge la sua attività nella Riserva Marina di Punta Campanella e si immerge tra le acque della Penisola Sorrentina, la Costiera Amalfitana e Capri con tempi di navigazione brevi, grazie all'ubicazione centrale.

Il vasto parco attrezzature garantisce l'assistenza necessaria fino a 80 subacquei. 3 immersioni quotidiane con notturna. Più di 20 immersioni, tutte a 10 minuti di barca.

Full days Capri, isole Li Galli e Banco di Santa Croce, con pranzo a bordo.

Sala didattica con supporti tecnici.

Vasca risciacquo e docce calde.

Corsi sub internazionali per tutti i livelli e specializzazioni.

Escursioni di Snorkeling per tutti.

Per i principianti c'è la possibilità di fare una prova subacquea con istruttore, direttamente dalla spiaggia e in mezza giornata.

 Das Diving Center befindet sich im Zentrum des Naturschutzgebiet von Punta

Campanella, in der Bucht von Marina del Cantone, zwischen Capri und Positano. Von hier aus sind viele interessante Tauchgänge möglich. Die Tauchbasis besitzt die nötigen Genehmigungen der Behörden für


Tauchgänge im gesamten Schutzgebiet und kann bis zu 80 Taucher betreuen. 3 Tauchgänge täglich mit nächtlichem Tauchgang, über 20 verschiedene Tauchziele, die meisten in höchstens 10 Minuten mit dem Boot erreichbar. Waschbecken und warme Duschen.

Full-days zu den Inseln Li Galli, Capri und Banco di Santa Croce mit Mahlzeit an Bord.

Tauchgänge in den Grotten Zaffiro, Isca und Mitigliano. Internationale Tauchschnorcheltrips für Jedermann.

Und für diejenigen die das Tauchen versuchen möchten, ist es möglich mit einem Tauchlehrer in einem halben Tag einen Probetauchgang zu machen.



 The DIVING CENTRE is located inside the Marine Reserve of Punta Campanella, between Sorrento, Amalfi and Capri and due to this central location navigation times are short. The dive centre is well equipped and provides all services necessary for up to 80 scuba-divers. 3 daily dives and regular night dive. More than 20 great dive sites, all less than 10 minutes boat ride away.

Full day trips to Capri, Li Galli islands and Banco di Santa Croce, including lunch on board.

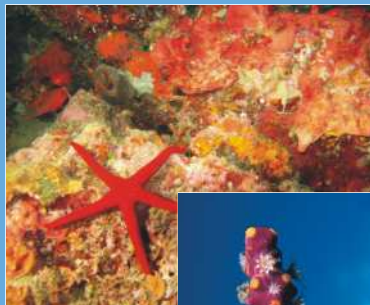
The dive centre also has a fully equipped training room offering technical support and on the spot repairs.

Equipment rinsing area and hot showers available to the divers. Internationally recognised scuba courses including all levels and specialisations.

Snorkeling tours available to all.

Beginners can try scuba diving with an instructor from the beach with our discover scuba

program in only half a day.





 Area Marina Protetta
Punta Campanella

Escursioni in barca per **CAPRI** e la **COSTIERA AMALFITANA**



Escursioni con motonave direttamente dal Villaggio per Capri, Positano e Amalfi, con sosta e tempo libero per la visita.



Excursions by boat directly from the village to Capri, Positano and Amalfi, with free time for exploring.



Bootsausflüge direkt vom Feriendorf aus nach Capri, Positano und Amalfi mit Freizeit zur Besichtigung.



Snorkeling Tours alla scoperta delle bellissime Baia di IERANTO e Baia di CRAPOLLA

NELLA RISERVA MARINA PROTETTA PUNTA CAMPANELLA

Ieranto



Crapolla



Schnorchelausflüge mit dem Boot, direkt vom Feriendorf aus, zu den Buchten die sich innerhalb des Naturschutzgebietes von Punta Campanella befinden.



Snorkeltrips by boat directly from the Village, to hidden bays inside the Punta Campanella marine reserve.



■ Come arrivare al Villaggio:

Da Napoli A3 in direzione Salerno, uscita CASTELLAMMARE (dopo Pompei), e proseguire in direzione COSTIERA SORRENTINA. Dopo META girare a sinistra per Positano. Proseguire in questa direzione per 3,8 Km e poi continuare per S. AGATA SUI DUE GOLFI e MARINA DEL CANTONE.

■ How to arrive at the Village:

From Naples take the Highway A3 in the direction of Salerno and exit at CASTELLAMMARE (after Pompei), follow the direction to the COSTIERA SORRENTINA. After META turn left where the signs indicate Positano. Follow that road for 3,8 Km and then follow the signs to S. AGATA SUI DUE GOLFI and MARINA DEL CANTONE.

■ Wie kommen Sie am Besten zu uns:

Von Neapel aus Autobahn A3 in Richtung Salerno und Ausfahrt CASTELLAMMARE (nach Pompei), dann weiter in Richtung COSTIERA SORRENTINA. Nach META finden Sie links die Abzweigung nach Positano. In diese Richtung 3,8 Km fahren und dann weiter nach S. AGATA SUI DUE GOLFI und MARINA DEL CANTONE.

Via Amerigo Vespucci, 39 - Tel. +39.081.8081051 - Fax +39.081.8081706
80061 MARINA DEL CANTONE - MASSALUBRENSE (NA)

PENISOLA SORRENTINA - COSTIERA AMALFITANA

www.villagionettuno.it - www.torreturbolo.com - www.sorrentodiving.com

info@villagionettuno.it - info@sorrentodiving.it